

OBSAH

(Contents)

I. Stati (Articles)

- Ivona Barešová (Olomouc)*, Co stojí za nečitelností současných japonských rodných jmen: Jména s narušeným vztahem mezi zvukovou a grafickou podobou (What Makes Contemporary Japanese Names Hard to Read: The Phenomenon of Rising Discordance in the Sound-Character Relationship in Given Names) 8
- Елена Л. Березович (Екатеринбург) – Галина И. Кабакова (Париж)*, «Французы» и «русские» в зеркале языка: взаимные отражения (на материале этнонимических и топонимических дериватов) (The French and the Russians in the Mirror of Language: Mutual Reflections /With Reference to Ethnonymic and Toponymic Derivatives/) 25
- Michaela Boháčová (Brno)*, Název místní části – příspěvek k toponomastické terminologii (Minor Settlement Name /“název místní části”/ – a Contribution to the Terminology of Toponomastics) 46
- Libuše Čižmarová (Brno)*, Česká nářečí a pomístní jména aneb jak rytíř (?) Močihuba získal a opět pozbyl své jméno (Czech Dialects and Minor Place-Names or How the Knight /?/ Močihuba Got His Name and Lost It Again) 52
- Leonarda Dacewicz (Białystok)*, On the Use of Surnames in Polish Newspaper Headlines (K používání příjmení v polských novinových titulcích) 62
- Любовь Феоктистова (Екатеринбург) – Дмитрий Спирidonov (Екатеринбург)*, Русский Иван и его «братья»: польск. *Jan* и фр. *Jean* (К вопросу о этнокультурной специфике личного имени) (Russian *Ivan* and His “Brothers”: Polish *Jan* and French *Jean* /On Ethno-Cultural Meaning of Personal Names/) 76
- Alexander Kalashnikov (Moscow)*, Arranging the Onymic Space in Dante Alighieri’s Divine Comedy: A Classification for Part Inferno (Uspořádání onymického prostoru v Alighieriho Božské komedii: klasifikace pro část Peklo) 93

<i>Martina Kojetínová (Praha)</i> , Metro: Názvosloví pražské podzemní krajiny (Metro: The Terminology of the Prague Underground Landscape)	105
<i>Martina Kojetínová (Praha)</i> , Honorifikační urbanonyma a jejich úloha při formování poválečné urbanonymie (na příkladu Prahy) (Commemorative Urbanonyms and Their Role in the Creation of Post-War Urbanonyms /On the Example of Prague/)	124
<i>Václav Lábus (Liberec)</i> , Archiv Českého rozhlasu a jeho využití pro onomastiku (Czech Radio Archive and Its Use in Onomastics)	140
<i>Iza Matusiak - Kempa (Olsztyn)</i> , Aksjologiczne nacechowanie leksyky motywującej odapelatywne nazwiska Polaków (The Axiological Characteristics of the Lexis Motivating the Deappellative Surnames of Poles)	147
<i>Patrik Mitter (Ústí nad Labem)</i> , Ke statusu, motivaci a funkci názvů železničních stanic a zastávek v Ústeckém kraji (On the Status, Motivation and Function of the Names of Railway Stations in the Region of Ústí nad Labem)	155
<i>Pavol Odaloš (Banská Bystrica)</i> , Literárny má v Pišťankových Rivers of Babylon (Literaryonyms in Rivers of Babylon by Peter Pišťanek)	166
<i>Joanna Smakulska (Białystok)</i> , Odzwierciedlenie dychotomii ‘dobry’ – ‘zły’ w historycznym nazewnictwie osobowym (na przykładzie pogranicza polsko-wschodniosłowiańskiego) (Reflection of the Dichotomy ‘Good’ – ‘Bad’ in Personal Names /On the Polish-East Slavonic Borderland/)	182
<i>Ольга Солодушко (Львів)</i> , Семантичний аналіз зоонімів, мотивованих білою мастю та її відтінками (на прикладі кличок корів в українській та польській мові) (Semantic Analysis of Zoonyms Motivated by the White Colour and Its Shades /On the Base of Cow Nicknames in Ukrainian and Polish Languages/)	193
<i>Marta Šimečková (Brno)</i> , Diftongizace <i>y > ej</i> u českých oikonym (Diphthongisation <i>y > ej</i> in Czech Oikononyms)	199
<i>Jaroslava Škudrnová (Plzeň)</i> , K problematice lokalizace mlýnů a proměně jejich názvů na příkladu mlýnů města Horažďovice (The Issue of Mills Localization and Its Names’ Changeability by an Example of Town Mills in Horažďovice)	208

- Radek V o l e j n í k (Praha)*, Antroponyma v názvech českých hraných filmů (Anthroponyms in the Names of Czech Films) 219
- Radek V o l e j n í k (Praha)*, Nicky uživatelů na Česko-slovenské filmové databázi (Nicks of Users on the Czech-Slovak Film Database) 226

II. Z diplomových a seminárních prací (From Dissertations and Seminary Works)

- Michal H a v r d a (České Budějovice)*, Obraz anoikonymie v katastru obce Tchořovice a jeho historické proměny (Description of the Minor Place-Names in the Cadastral Area Tchořovice and Its Historical Transformations) 235
- Lenka S k l e n á ř o v á (Brno)*, Současný stav a lidová etymologie pomístních jmen na Židlochovicku (The Current State and Folk Etymology of Anoikonyms in the Židlochovice Region) 249

III. Recenze (Reviews)

- Inge B i l y (Leipzig)*, Ewa Wolnicz-Pawłowska: Nazwy wodne dorzecza Warty od źródeł do ujścia Proсны. Część I: Nazwy wód płynących; Część II: Nazwy wód stojących; Ewa Wolnicz-Pawłowska: O nazwach wodnych w Polsce (Water Names of the Warta River Basin from the Source to the Mouth of Proсна. Part I: The Names of Flowing Water, Part II: The Names of Standing Water; The Water Names in Poland) 258
- Inge B i l y (Leipzig)*, Albrecht Greule unter Mitarbeit von Sabine Hackl-Rössler: Deutsches Gewässernamenbuch. Etymologie der Gewässernamen und der zugehörigen Gebiets-, Siedlungs- und Flurnamen (German Hydronomasticon. Etymology of Water Names and the Associated Choronyms, Settlement Names and Field Names) 261
- Inge B i l y (Leipzig)*, Erika Waser – Peter Mülle: Luzerner Namenbuch 3. Habsburg. Die Orts- und Flurnamen des östlichen Amtes Luzern, 1. Teil A–M, 2. Teil N–Z (Toponomasticon of Luzern 3. Habsburg. The Place Names of Eastern Luzern, Part 1 A–M, Part 2 N–Z) 265
- Markus G i g e r (Praha) – Miriam G i g e r (Praha)*, Rosa Kohlheim – Volker Kohlheim: Spätmittelalterliche Regensburger Übernamen. Wortschatz und Namengebung (Late Medieval Regensburg Nicknames. Vocabulary and Naming) 268

<i>Fritz Lochner v. Hüttenbach</i> (Graz), Jürgen Udolph: Die Ortsnamen <i>Hall, Halle, Hallein, Hallstatt</i> und das Salz (The Place Names <i>Hall, Halle, Hallein, Hallstatt</i> and Salt)	272
<i>Libuše Spáčilová</i> (Olomouc), Rainer Vogel: Familiennamen in der Altvaterregion. Entstehung, Entwicklung und Bedeutung der Personennamen im Fürstentum Jägerndorf und in der Herrschaft Freudenthal (ehemals Österreich-Schlesien) (Surnames in the Altvater Region. Origin, Development and Meaning of Personal Names in the Principality Jägerndorf and in the Reign Freudenthal (Formerly Austrian Silesia))	273
IV. Zprávy a poznámky (News and Comments)	
<i>Kolektiv onomastiků</i> (By a Collective of Onomasticians), Onomastické zprávy a poznámky (Onomastic News and Comments)	279
Pokyny pro úpravu rukopisů pro Acta onomastica (Guidelines for the Arrangement of Manuscripts for Acta onomastica)	290
Seznam publikací a časopisů zaslaných v roce 2015 redakci Acta onomastica (List of Publications and Journals Received in 2015)	293
Časopisy vydávané a spoluvydávané ústavem pro jazyk český AV ČR, v. v. i. (Journals Published and Co-Published by the Institute of the Czech Language of the ASCR, v. v. i.)	294